

## Elk Grove Unified School District

### DAIM NTAWV QHIA TXHUA XYOO TXOG COV QAUV RAU KEV HAIS KEV TSIS TXAUS SIAB (UCP) – XYOO KAWM NTAWV 2019–2020

(Board Policy 1312.3)

**Qhov no yog rau cov tub ntxhais kawm ntawv, cov tibneeg ua haujlwm, cov niamtxiv lossis tus saib xyuas ntawm cov menyuam, tej pab kavxwm uas pab tawm tswyim rau lub tsev kawm ntawv thiab lub district, cov thawj uas saib rau cov tsev kawm ntawv ntiav lossis, thiab lwm tus tibneeg uas xav paub txog**

*Elk Grove Unified School District* thawj tes haujlwm yog yuav tsum tau ua raws li nomtswv thiab lub xeev tej kevcai. Peb muaj ib cov kevcai Uniform Complaint Procedure (UCP) uas yuav tsum tau ua raws nraim yog muaj leejtwg ua txhaum cai rau kev ciav cais, kev ua phem, kev ua saib tsis taus lwm tus, thiab kev thab plaub uas tsis raws cai, thiab cov kev tsis txaus siab uas ntaus nqi ua kev ua txhaum ntawm cov cai lij choj hauv xeev lossis hauv tsoom fww uas siv rau cov phiaj xwm kev kawm, kev sau nqi menyuam kawm ntawv tsis raws cai thiab kev tsis ua raws peb li Phiaj Xwm Kev Tswj Tuav thiab Kev Saib Xyuas hauv Cheeb Tsam (hauv lus Askiv kuj tseem hu ua LCAP).

Peb yuav tshuaj xyuas txhua yam kev ua tsi raws cai rau kev ciav cais, kev ua phem, kev ua saib tsis taus lwm tus lossis kev thab plaub rau ib pawg twg uas muaj kev thaiv rau lawv raws li qhia hauv *Txojcai Rau Kev Kawm* feem 200 thiab 220 thiab *Nomtswv Txojcai* 11135, xam muaj txhua yam xeeb ceem raws qhov tseeb lossis raws kev ntaus nqi raws li teev cia rau hauv *Cai Txim Txhaum* tshooj 422.55 lossis raws li tus neeg qhov kev cuam tshuam nrog ib tug neeg lossis ib pawg neeg twg nrog ib lossis ntau qhov ntawm cov xeeb ceem raws qhov tseeb lossis raws kev ntaus nqi hauv ib lub phiaj xwm twg lossis ib qhov dejnum twg uas yog lub koom haum ua tus ua, uas pab nyiaj ncaj nraim los ntawm, lossis tau txais lossis tau nyiaj pab los ntawm ib qhov kev pab fab nyiaj txiag hauv xeev.

#### **Cov Kev Kawm thiab Tej Activities Uas Yog Tsi Txaus Saib Hais Tau Tuaj Rau UCP**

UCP los yuav raug muab siv thaum uas nthuav qhia txog kev tsis txaus siab uas ntau nqi hais tias tsis ua raws li kev cai lij choj hauv xeev thiab/lossis tsoom fww hauv:

- Kev Pab Rau Cov Uas Xeeb Tub thiab Cov Tub Ntxhais Uas Dhau Los Ua Niam thiab Txiv Lawm
- Kev Kawm Rau Cov Laus
- Kev Kawm Ntawv thiab Kev Kawm Txog Kev Thajyeeb Nyab Xeeb Tom Qab Lawb Ntawv
- Kev Kawm Haujlwm Txog Kev Ua Liaj Ua Tej
- Kev Kawm Ua Haujlwm (Career Technical thiab Technical Education; Career Technical; Technical Training (Lub Xeev- State )
- Kev Kawm Ua Haujlwm (Career Technical Technical (federal)
- Kev Kawm Txog Kev Zov Menyuam
- Kev Pab Nyiaj Txiag
- Cov Kev Kawm Uas Tsis Muaj Ntsiab Lus Kev Kawm (Courses without Educational Content)
- Kev kawm ntawm rau cov menyuam nyob rau hauv Foster Care uas (nrog niam qhuav txiv qhuav nyob), cov menyuam uas tsi muaj Vajtse nyob, thiab cov menyuam uas twb raug txim nyob rau hauv Junvenile Court tamsim no sau npe kawm ntawv nyob rau hauv ib lub tsev kawm ntawv hauv district thiab cov menyuam uas nyob hauv tsevneeg uas ua tubrog
- Txojcai rau Every Student Succeeds Act
- Local Control Accountability Plans
- Kev Kawm Ntawv Rau Ua Tuaj Txawv Tebchaw Tuaj
- Kev Qhia Rau Kev Tawm Dagzog
- Menyuam Nqi Kawm Ntawv

## **Daim Ntawv Qhia Txog Cov Qauv Kev Hais Kev Tsis Txaus Siab Txhua Xyoo (UCP) – Rau Xyoo Kawm Ntawv 2019-2020**

- Muaj ib qhov chaw rau cov ntxhais uas yog leejniam mus pub mis
- Regional Occupational Centers and Programs
- Kev Kawm thiab Kev Pab Rau Cov Tub Ntxhais Kom Kawm Tau Zoo
- Muaj Kev Npaj Rau Kev Thaj Yeeb Nyab Xeeb Pem Tsev Kawm Ntawv
- School Site Councils (cov kavxwm khiav haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv)
- State Preschool
- State Preschool Kev Noj Qab Haus Huv Tej Teebmeem Muaj Nyob Hauv LEA's Uas Tsi Tas Yuav Muaj Daim License

### **Menyuam Nqi Kawm Ntawv**

Tej yam nuj nqi (pupil fee) uas cov menyuam yuav tsum tsi txhob them rau yog li nram qab no:

1. Nqi them rau menyuam kev sau npe kawm ntawv lossis cov hoob kawm, lossis koom rau ib hoob lossis ib qhov kev kawm tomqab lawb ntawv, tsi hais yog kawm hauv hoob lossis ua ib yam activity dabtsi lossis kawm ib hoob elective lossis ib hoob uas yuav tsum kawm, lossis kawm yuav credit.
2. Nyiaj cas (security deposit), lossis lwm yam nqi them rau, uas yuav tsum tau them ua ntej thiaj tau ib lub lock, locker, cov phau ntawv, class apparatus, cov khoom ntau timsuab, khaubncaws, lossis lwm yam khoom siv lossis equipment.
3. Nqi kom cov menyuam them uantej thiaj yuav tau ib cov ntaub ntawv, supplies (khoom siv), equipment, lossis tej khaubncaws uas muaj feem txuam yuaj nrog kev kawm ntawv tej activity.

Cov nqi menyuam kawm ntawv lossis kev tsis txaus siab rau LCAP koj yeej sau tau ntawv tuaj yam tsis pub rau leejtwg paub txog yog tias tus tibneeg tsi txaus siab ntawd muab pov thawj lossis muaj cov kev qhia ua puav pheej txhawb rau qhov uas nws tsi txaus siab ntawd.

Tus menyuam uas kawm rau cov tsev kawm ntawv dawb (public) school yuav tsum tsi txhob them nqi rau ib yam kev kawm ntawv dabtsi li.

Kev uas tsis txaus siab txog menyuam kev them nqi yuav tsum tau sau ntawv (file) tuaj tsi pub dhau ib lub xyoo suav txij hnuv uas qhov teebmeem txhaum cai ntawd tau tswm sim.

### **Kev Qhia Ntxiv**

Peb mam li tso lossis (post) ib daim ntawv qhia txog cov cai kawm ntawv uas muaj rau cov tub ntxhais hluas uas tsi muaj vajtse nyob thiab cov uas nrog niam qhuav txiv qhuav nyob, cov menyuam hluas uas raug txim tawm los thiab tamsim no kawm nyob rau hauv ib lub school district, thiab cov menyuam uas tsevneeg yog ib tse uas ua haujlwm tub rog li uas tau hais nyob rau *Txoj Cai Kev Kawm* Feem 48645.7, 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1, thiab 51225.2. Daim ntawv no tseem yuav hais ntxiv txog yog muaj kev tsi txaus siab, yuav ua licas.

### **Hu Lossis Tiv Tauj Tau Rau**

Npe lossis lub meejmom: Legal Compliance Specialist

Unit lossis office: Human Resources

Chaw Nyob: Human Resources Department, Elk Grove Unified School District,  
9510 Elk Grove-Florin Road, Elk Grove, CA 95624

Xovtooj: (916) 686-7795

E-mail address: [legalcompliance@egusd.net](mailto:legalcompliance@egusd.net)

Lub chaw saum ntoj no lawv tes haujlwm yog saib kom ua raws li txojcai nrog rau kev tshawb nrhiav (investigation), lawv yog cov paub txog cov kevcai zoo thiab cov kev kawm uas tau hais kom lawv tshawb nrhiav txog.

**Daim Ntawv Qhia Txog Cov Qauv Kev Hais Kev Tsis Txaus Siab Txhua Xyoo (UCP) –  
Rau Xyoo Kawm Ntawv 2019-2020**

Tus tibneeg uas saib xyuas txoj haujlwm no (compliance officer) uas tau txais ib qhov kev tsi txaus siab los ntawm ib tus tibneeg, nws yeej cob tau txoj haujlwm no rau lwm tus (compliance officer) kom mus tshawb nrhiav thiab daws qhov teebmeem rau qhov kev tsi txaus siab ntawd. Tus compliance officer uas saibxyuas qhov no yuav tsum tau hu sai mus rau tus tibneeg uas tsi txaus siab ntawd thiab tus uas nws tsi txaus siab rau ntawd kom paub yog hais tias muab txoj haujlwm no cob rau tus (compliance officer) lawm.

Kev tsi txaus siab vim menyuam yuav tau them nqi no yuav tsum (file) nrog rau tus Thawj tsavxwm lossis nws ib tus sawvcev lossis tus thawj xibfwb ntawm lub tsev kawm ntawv.

Cov kev tsis txaus siab txog kev ciav cais, kev ua phem, kev hais saib tsis taus, lossis kev thab plaub yuav tsum xa tsis dhau rau (6) lub hli txij hnuv uas muaj kev ciav cais, kev ua phem, kev saib tsis taus, lossis kev thab plaub tshwm sim lossis hnuv uas tus neeg muaj kev tsis txaus siab tau paub thawj zaug txog ntawm kev ciav cais, kev ua phem, kev saib tsis taus, lossis kev thab plaub, tshwj tias lub sij hawm rau kev xa kev tsis txaus siab raug muab ncuu los ntawm tus lwm thawj saib xyuas lossis nws tus neeg uas tau txais kev tso cai.

Cov kev tsis txaus siab yuav raug tshuaj xyuas thiab kev txiav txim lossis kev qhia yuav muab xa mus rau tus neeg tsis txaus siab tsis dhau rau caum (60) hnuv txij hnuv uas tau txais qhov kev tsis txaus siab. Kev ncuu sij hawm no tej zaum kuj yuav raug muab ncuu mus ntxiv los ntawm kev pom zoo uas muaj ntaub muaj ntawv zias ntawm tus neeg uas muaj kev tsis txaus siab. Tus neeg uas muaj feem xyuam rau kev tshuaj xyuas qhov kev tsis txaus siab no yuav ua kom tiav qhov kev tshuaj xyuas raws cov txheej txheem hauv cheeb tsam ze uas koj los siv raws tshooj 4621.

Tus tibneeg ntawd muaj cai hais kom rovqab hais nws tej kev tsi txaus siab dua ntsig txog cov kev kawm, menyuam tej nqi yuav tau them thiab LCAP mus rau California Department of Education (CDE) los ntawm qhov uas sau ib daim ntawv tuaj kom rov hais dua tsi pub dhau 15 hnuv uas nws twb tau txais qhov kev txiav txim siab kawg. Daim ntawv sau kom rovqab hais dua yuav tsum xa nrog ib copy ntawm daim ntawv uas xub (file) tuaj tsi txaus siab thiab ib copy ntawm peb qhov kev txiav txim siab.

Tus tibneeg tsi txaus siab ntawd nws mus nrhiav tau kev pab los ntawm civil law remedies, xws li injunctions, restraining orders, lossis lwm yam uas tau samfwm koj yuav tsum ua nyob hauv qab lub xeev lossis nomtswv txojcai rau kev ciav cais, saib tsi taus lwm tus, hem kom lwm tus ntxhais lossis thab plaub, yog hais tias muaj cov no.

Txawm hais tias yog tsi xav sau ntawv tsi txaus siab tuaj los, yog hais tias leejtwg ntseeg lossis ib tus tub ntxhais kawm ntawv lossis ib pab tibneeg twg ntseeg hais tias yeej muaj kev ciav cais txhaum txoj cai lawv yeej mus hais qhia tau rau tus xibfwb ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv uas muaj teebmeem ntawd (lossis tus xibfwb ntawm tus tub ntxhais uas muaj teebmeem uas nyob rau pab tibneeg ntawd), lossis mus qhia rau tus thawj xibfwb, lossis rau tus sawv cev tus thawj xibfwb ntawm lub tsev kawm ntawv uas tau tshwmsim tej teebmeem kev ciav cais no. Tus thawj xibfwb lossis tus sawv cev tus thawj xibfwb yuav tsum tau taug qab saib txog qhov uas hais tuaj, thiab qhia rau tus uas hais tuaj ntawd tias nws muaj cai sau tau daim ntawv tsi txaus siab. Yog hais tias tus uas hais tuaj ntawd tsi kam mus sau daim ntawv tsi txaus siab ntawd, tsi xav kom muaj leejtwg paub nws, lossis tsi xav qhia tus ua tau ua phem ntawd npe, tej zaum lub tsev kawm ntawv yuav tsum

tau hais nyob ntawm seb qhov teebmeem uas hais tuaj no loj npaum licias thiab haj tseem yuav tsim teebmeem ntxiv loj npaum cas rau tus tub ntxhais lossis lwm tus. Txawm li ntawd los, kev uas yuav tshawb nrhiav/thiab teb tau rov tuaj los ntawm lub District tej zaum yuav tsi cuag ncuu vim thaum hais tuaj tu ncuu. Lub District kev teb rov tuaj los ntawm kev uas hais tuaj uas tsi sau ntawv tuaj txog kev ciav cais txhaum txoj cai no yuav tsum tau ua raws li local UCP.

Peb muaj ib copy hais txog tej kevcai muaj rau kev tsi txaus siab (UCP) thiaj seb yuav tau ua licias uas yog dawb xwb tsi tau them dabtsi li thiab peb tseem muaj nyob rau hauv District lub website qhov link:

<http://www.egusd.net/about/district/policiesproceduresnotices/>

**Daim Ntawv Qhia Txog Cov Qauv Kev Hais Kev Tsis Txaus Siab Txhua Xyoo (UCP) –  
Rau Xyoo Kawm Ntawv 2019-2020**

**Puas muaj lus nug**

Yog muaj lus nug ntxiv txog lub district cov qauv kev hais kev tsis txaus siab lossis xav tau kev pab txog ib txoj kev tsis txaus siab lossis txoj kev tshuaj xyuas, thov hu mus rau lub Chaw Saib Kev Ua Raws Li Kevcai hauv Phab Saib Cov Neeg Ua Haujlwm ntawm (916) 686-7795